



**LG**

Life's Good

# OWNER'S MANUAL NEW TYPE CYCLONE VACUUM CLEANER

CAUTION : Read the instruction manual before using the appliance.  
Please read all of the information on Page 4~5 carefully.  
This information contains important instructions for the safe  
use and the maintenance of the appliance.  
Please keep this manual in an easily accessible place and refer to it anytime.

VF-4902HTBK  
VF-4902HTTS

P/No.: MFL66994105  
Made in Korea

[www.lg.com](http://www.lg.com)



# Table of contents

<b>Important safety instructions</b> .....	4~5
<b>How to use</b> .....	6
Assembling vacuum cleaner .....	6
Operating vacuum cleaner .....	8
Using smart adjustment nozzle / Hard floor nozzle .....	9
Using accessory nozzles .....	10
Emptying dust tank .....	11
Cleaning dust tank .....	12
Cleaning dust separator .....	13
Using the semi auto filter cleaner .....	14
Cleaning the fine dust tank .....	14
Cleaning air filter and motor safety filter .....	15
Cleaning dust tank .....	16
Cleaning exhaust filter .....	17
Check before requesting for service .....	18
<b>What to do if your vacuum cleaner does not work</b> .....	19
<b>What to do when suction performance decreases</b> .....	19

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read and follow all instructions before using your vacuum cleaner to prevent the risk of fire, electric shock, personal injury, or damage when using the vacuum cleaner. This guide does not cover all possible conditions that may occur. Always contact your service agent or manufacturer about problems that you do not understand. This appliance complies with the following EC Directives: -2006/95/EC Low Voltage Directive 2004/108/EC EMC Directive.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will feature the safety alert symbol and either the word **WARNING** or **CAUTION**.

These words mean:

## **WARNING**

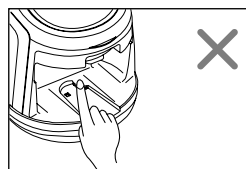
This symbol will alert you to hazards or unsafe practices which could cause serious bodily harm or death.

## **CAUTION**

This symbol will alert you to hazards or unsafe practices which could cause bodily injury or property damage.

## **WARNING**

- **Do not plug in if control knob is not in OFF position.**  
Personal injury or product damage could result.
- **Keep children away and beware of obstructions when rewinding the cord to prevent personal injury**  
The cord moves rapidly when rewinding.
- **Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit or when cleaner is not in use.**  
Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.
- **Do not use vacuum cleaner to pick up anything that is burning or smoking such as cigarettes, or hot ashes.**  
Doing so could result in death, fire or electrical shock.
- **Do not vacuum flammable or explosive substances such as gasoline, benzene, thinners, propane and dust hazardous to health (liquids or gases).**  
The fumes from these substances can create a fire hazard or explosion. Doing so could result in death or personal injury.
- **Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands.**  
Doing so could result in death or electrical shock.
- **Do not unplug by pulling on cord.**  
Doing so could result in product damage or electrical shock. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- **Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts.**  
Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.
- **Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run vacuum cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.**  
Failure to do so could result in electrical shock or personal injury or fire or product damage.
- **The hose contains electrical wires. Do not use it if it is damaged, cut or punctured.**  
Failure to do so could result in death, or electrical shock.
- **Do not allow to be used as toy. Close attention is necessary when used by or near children.**  
Personal injury or product damage could result.
- **Do not use the vacuum cleaner if the power cord or plug is damaged or faulty.**  
Personal injury or product damage could result. In these cases, contact LG Electronics Service Agent to avoid hazard.
- **Do not use vacuum cleaner if it has been under water.**  
Personal injury or product damage could result. In these cases, contact LG Electronics Service Agent to avoid hazard.
- **Do not continue to vacuum if any parts appear missing or damaged.**  
Personal injury or product damage could result. In these cases, contact LG Electronics Service Agent to avoid hazard.
- **Do not use an extension cord with this vacuum cleaner**  
Fire hazard or product damage could result.
- **Using proper voltage.**  
Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user. Proper voltage is listed on the bottom of vacuum cleaner.
- **Turn off all controls before unplugging.**  
Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.
- **Do not change the plug in any way.**  
Failure to do so could result in electrical shock or personal injury or product damage. Doing so result in death. If plug does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.  
If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **Repairs to electrical appliances may only be performed by qualified service engineers.**  
Improper repairs may lead to serious hazards for the user.
- **Do not put fingers near the gear.**  
Failure to do so could result in personal injury.



# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

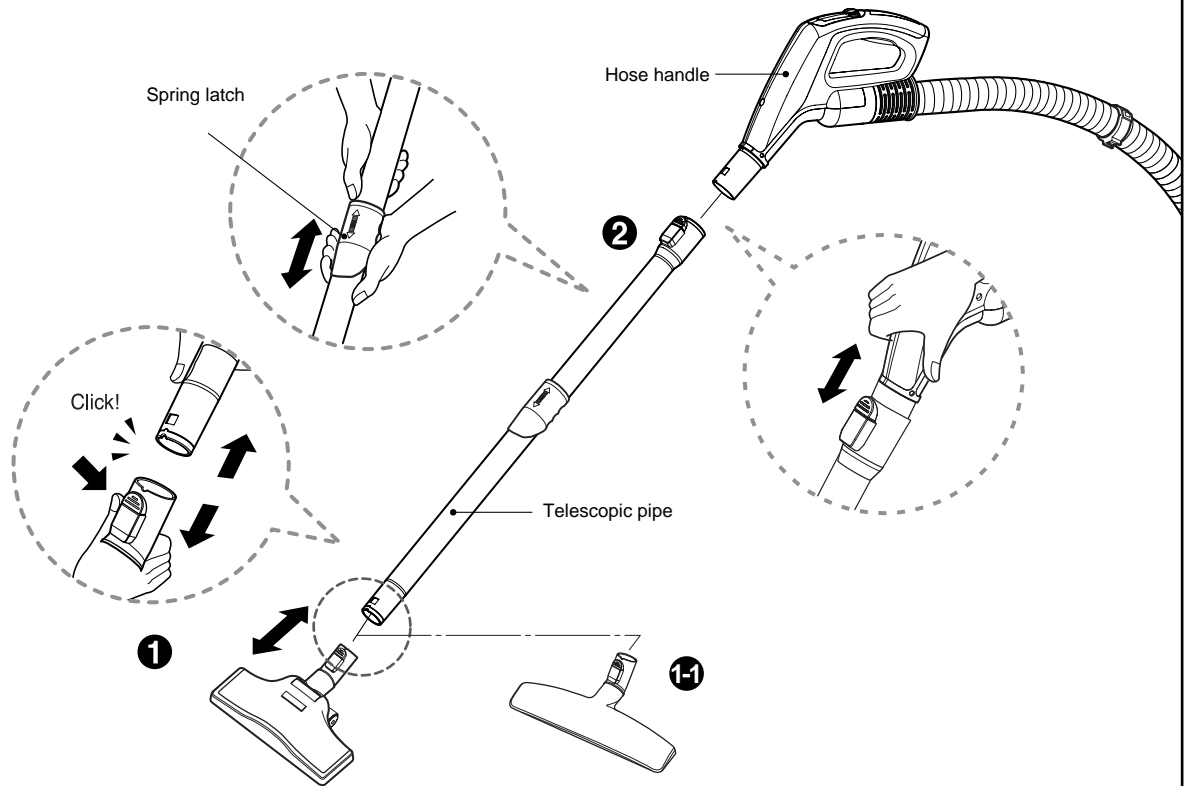
## CAUTION

- **Do not put any objects into openings.**  
Failure to do so could result in product damage.
- **Do not use with any opening blocked: keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.**  
Failure to do so could result in product damage.
- **Do not use vacuum cleaner without dust tank and/or filters in place.**  
Failure to do so could result in product damage.
- **Always clean the dust bin after vacuuming carpet cleaners or fresheners, powders and fine dust.**  
These products clog the filters, reduce airflow and can cause damage to the cleaner. Failure to clean the dust bin could cause permanent damage to the cleaner.
- **Do not use vacuum cleaner to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper clips, etc.**  
They may damage the cleaner or dust bin.
- **Store the vacuum cleaner indoors.**  
Put the vacuum cleaner away after use to prevent tripping over it.
- **The vacuum cleaner is not intended to use by young children or infirm people without supervision.**  
Failure to do so could result in personal injury or product damage.
- **Only use parts produced or recommended by LG Electronics Service Agents.**  
Failure to do so could result in product damage.
- **Use only as described in this manual. Use only with LG recommended or approved attachments and accessories.**  
Failure to do so could result in personal injury or product damage.
- **To avoid personal injury and to prevent the machine from falling when cleaning stairs, always place it at the bottom of stairs.**  
Failure to do so could result in personal injury or product damage.
- **Use accessory nozzles in sofa mode.**  
Failure to do so could result in product damage.
- **Do not grasp the tank handle when you are moving the vacuum cleaner.**  
The vacuum cleaner's body may fall when separating tank and body. Personal injury or product damage could result. You should grasp the carrier handle when you are moving the vacuum cleaner. (Page 11)
- **If after emptying the dust tank the indicator light is on (red), clean the dust tank.**  
Failure to do so could result in product damage.
- **Make sure the filters (exhaust filter and motor safety filter) are completely dry before replacing in the machine.**  
Failure to do so could result in product damage.
- **Do not dry the filter in an oven or microwave.**  
Failure to do so could result in fire hazard.
- **Do not dry the filter in a clothes dryer.**  
Failure to do so could result in fire hazard.
- **Do not dry near an open flame.**  
Failure to do so could result in fire hazard.
- **Do not use filters that are not dried.**
- **If the power cord is damaged, it must be replaced by an approved LG Electronics Service Agent to avoid a hazard**
- **This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.**  
Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance
- **This appliance is not suitable for picking up hazardous dust.**
- **This appliance is for dry use only and is not to be used or stored outdoors in wet conditions.**
- **Regularly examine the supply cord for damage, such as cracking or ageing. If damage is found, replace the cord before further use.**

### **Thermal protector :**

This vacuum cleaner has a special thermostat that protects the vacuum cleaner in case of motor overheating. If the vacuum cleaner suddenly shuts off, turn off the switch and unplug the vacuum cleaner. Check the vacuum cleaner for possible source of overheating such as a full dust tank, a blocked hose or clogged filter. If these conditions are found, fix them and wait at least 30 minutes before attempting to use the vacuum cleaner. After the 30 minute period, plug the vacuum cleaner back in and turn on the switch. If the vacuum cleaner still does not run, contact the manufacturer for user support.

## How to use Assembling vacuum cleaner

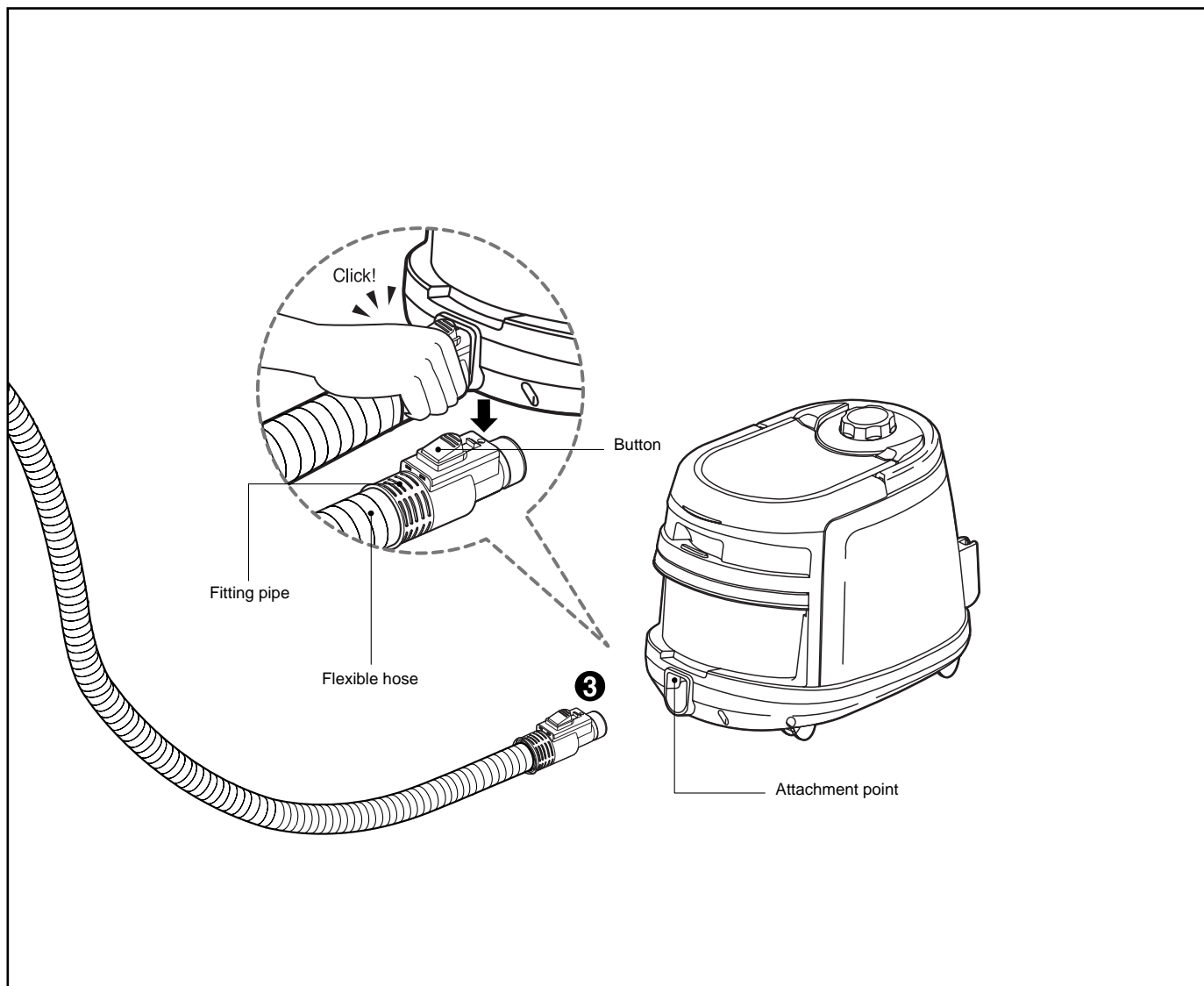


- ① Smart adjustment nozzle
- ①-1 Hard floor nozzle

- ② Telescopic pipe

Push the nozzle into the telescopic pipe.

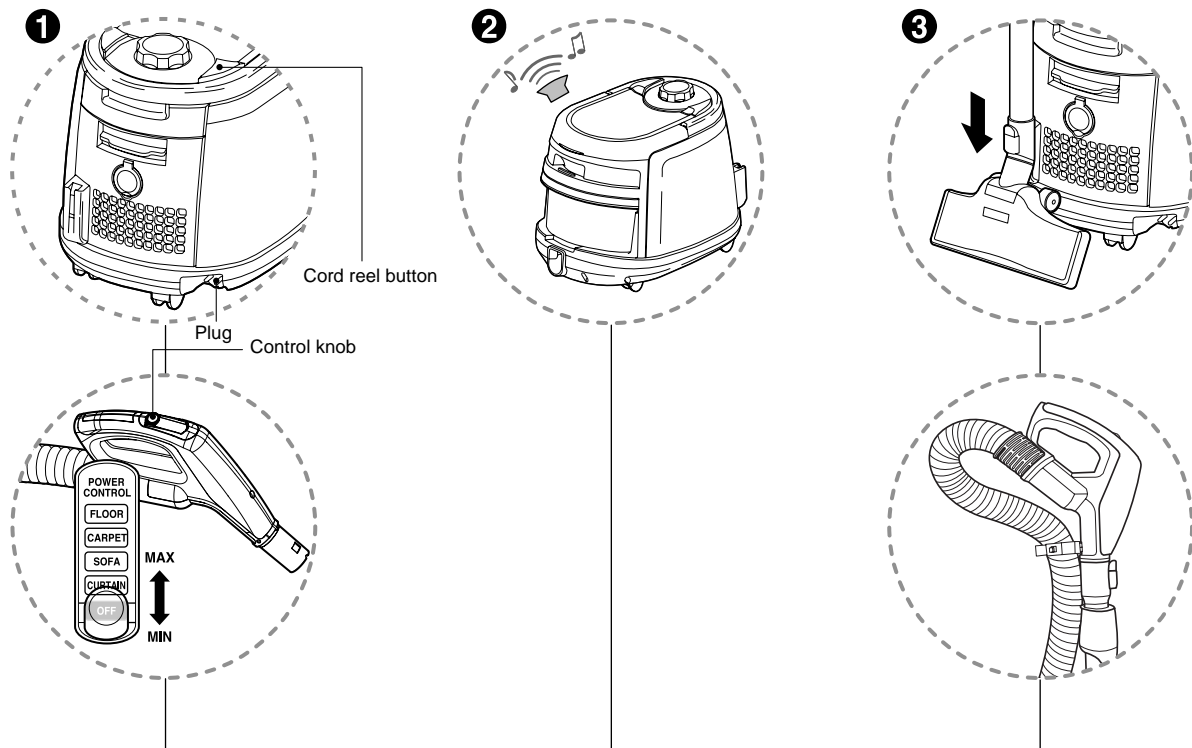
- Push telescopic pipe firmly into hose handle.
- Grasp the spring latch to expand.
- Pull out the pipe to desired length.



### 3 Connecting the hose to the vacuum cleaner

Push the fitting pipe on the flexible hose into the attachment point on the vacuum cleaner. To remove the flexible hose from the vacuum cleaner, press the button situated on the fitting pipe, then pull the fitting pipe out of the vacuum cleaner.

## How to use Operating vacuum cleaner



### 1 How to operate

- Pull out the power cord to the desired length and plug into the socket.
- Place the control knob of the hose handle to the required position.
- To turn off, slide control knob to OFF position.
- Press the cord reel button to rewind the power cord after use.

### 2 Alarm sound

- Alarm will sound when dust tank is full. After about 1 min 30 sec, vacuum cleaner will turn itself off and alarm will sound. Empty the dust tank and reuse the vacuum cleaner.

### 3 Park mode

- To store during vacuuming, for example to move a small piece of furniture or a rug, use park mode to support the flexible hose and nozzle. - Slide the hook on the nozzle into the slot on the rear of vacuum cleaner.

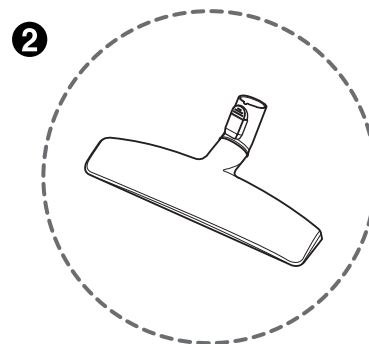
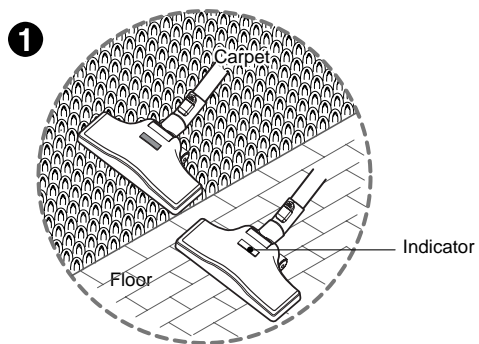
#### NOTICE

When alarm sounds :

1. Dust tank is full  
➔ slide handle knob to OFF position and empty dust tank
2. Power is on without dust tank  
➔ slide handle knob to OFF position and reattach dust tank
3. Rotating plate in the dust tank is restricted because of obstruction  
➔ slide handle knob to OFF position and remove obstruction



## How to use Using Smart Adjustment Nozzle / Hard floor nozzle



### ① Smart Adjustment Nozzle

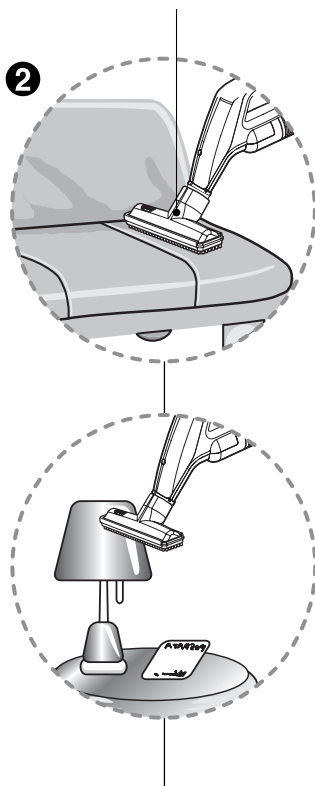
- Auto Adjustment according to type of floor (carpet or floor)
- Visible Indicator Feature : Color of indicator is changed when cleaning on carpet

### ② Hard floor nozzle

- Efficient cleaning of hard floors (wood, linoleum, etc)

## How to use Using accessory nozzles

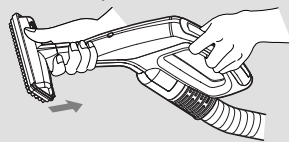
Dusting brush



② Dusting brush

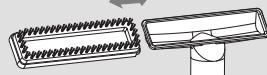
Dusting brush is for vacuuming picture frames, furniture frames, books and other irregular surfaces.

Pull back the cover to lock it into position.

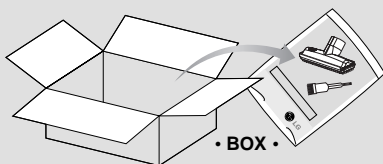


< Dusting brush mode >

Functions as a dusting brush and an upholstery nozzle which is useful when cleaning furniture. Attach as shown.

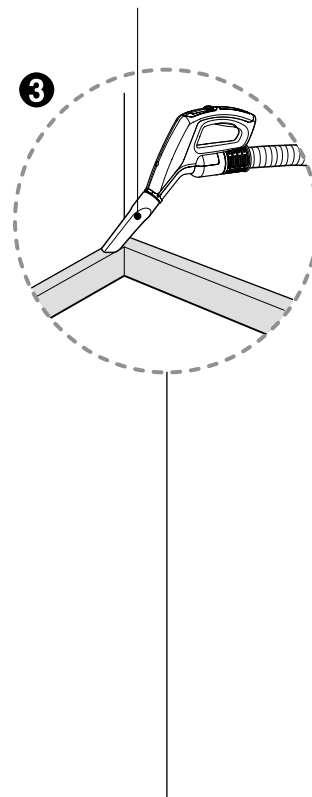


< upholstery mode >



- Accessory nozzles included in the "BOX" with owner's manual.

Crevice tool

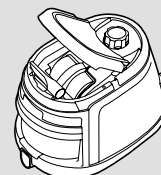


③ Crevice tool

Crevice tool is for vacuuming in those normally hard-to-reach places such as reaching cobwebs or between the cushions of a sofa.

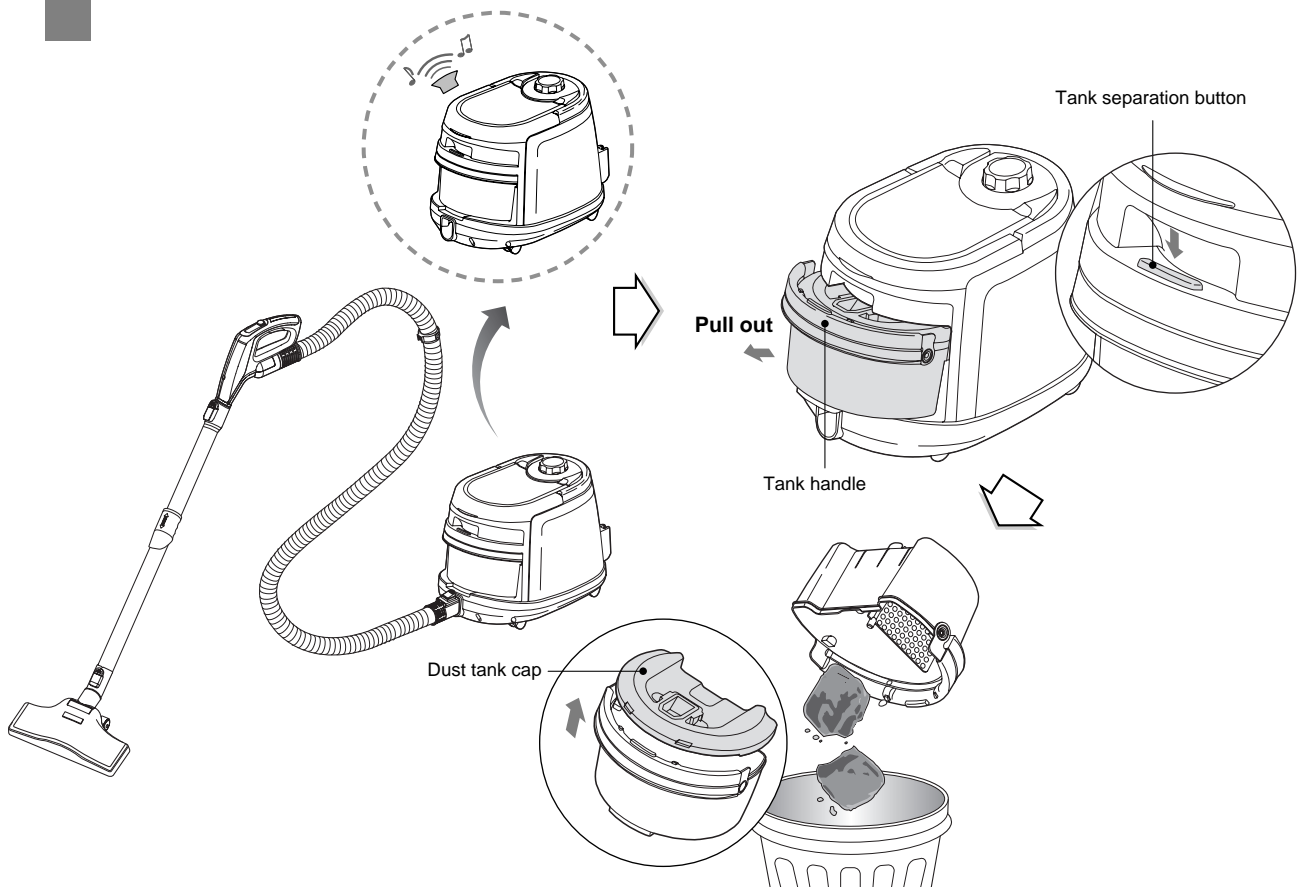
### NOTICE

Use accessory in the sofa mode



- Crevice tool included in the vacuum cleaner body.

## How to use Emptying dust tank



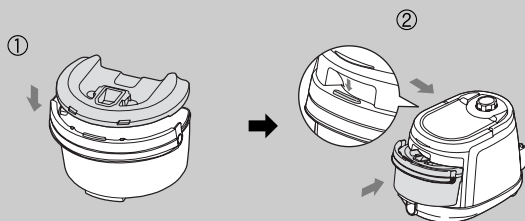
The dust tank needs to be emptied when alarm sounds from the vacuum cleaner.

- Turn off the vacuum cleaner and unplug it.
- Grasp the handle of the tank and then press the tank separation button.
- Pull out the dust tank.
- Empty the tank and then assemble the dust tank as shown.

### NOTICE

- If suction power decreases after emptying dust tank, wash the dust tank → next page
- Since dust tank is assumed to be full, alarm continues to sound for 1 min 30 sec and suction power will decrease for a while, then vacuum cleaner will turn itself off.

### Assembling dust tank

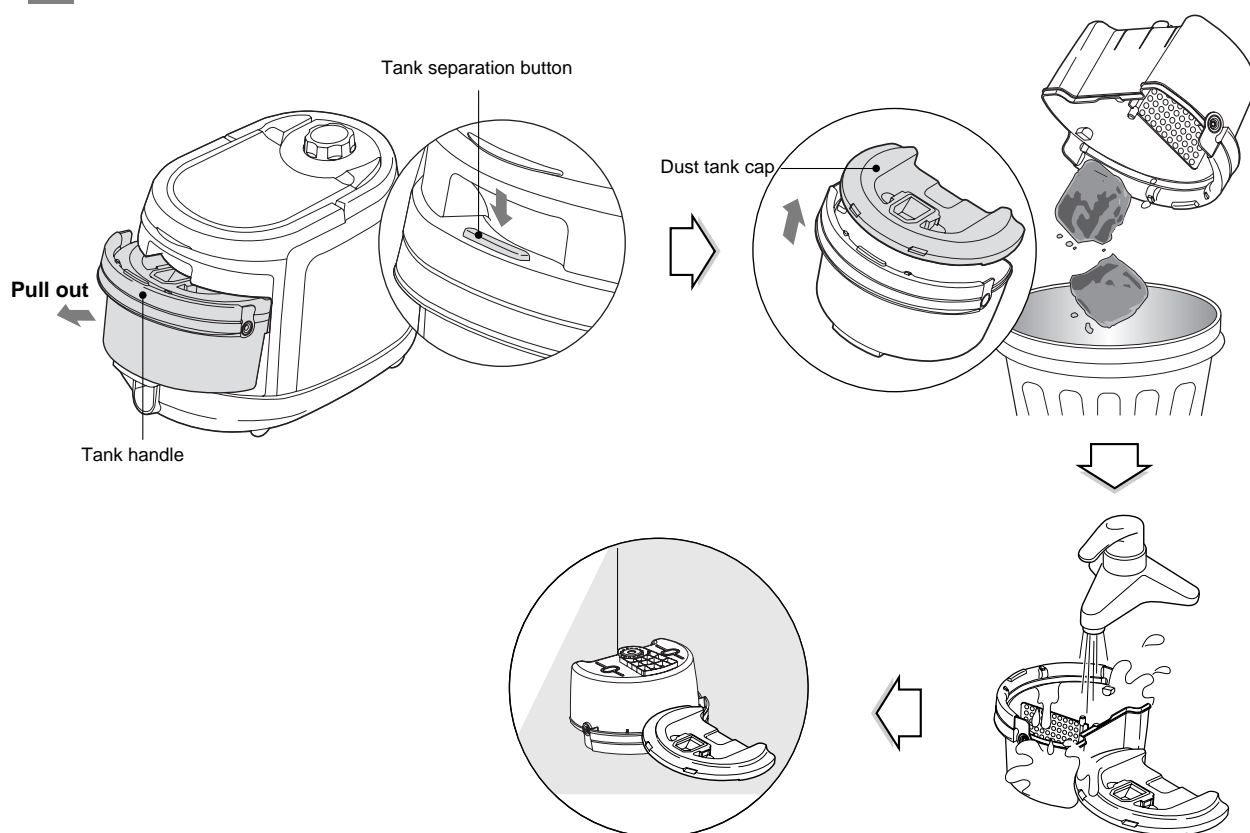


### Moving the vacuum cleaner

- You should grasp the carrier handle when you are moving the vacuum cleaner.



## How to use Cleaning dust tank

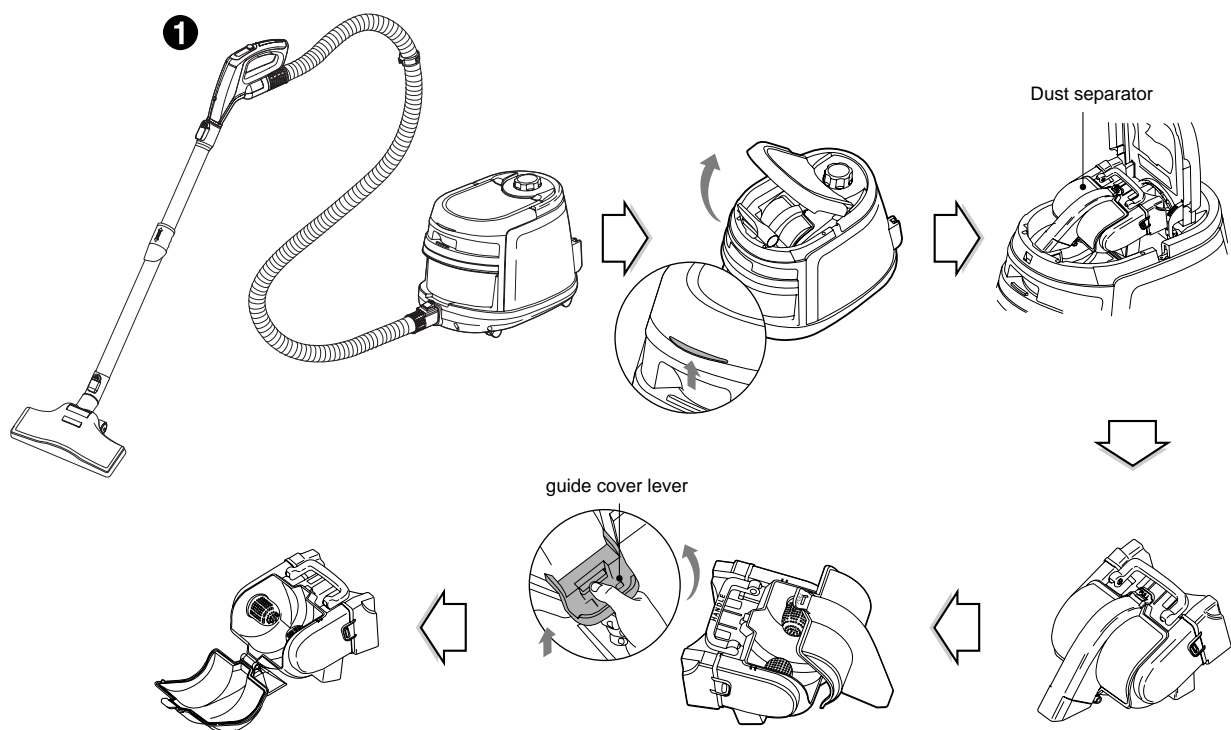


- Press tank separation button and pull out dust tank.
- Raise dust tank cap.
- Empty the dust tank and wash it.
- Allow the tank to dry completely before reassembling and use.

### NOTICE

If suction power decreases after washing the dust tank, clean air filter and motor safety filter → 15 page

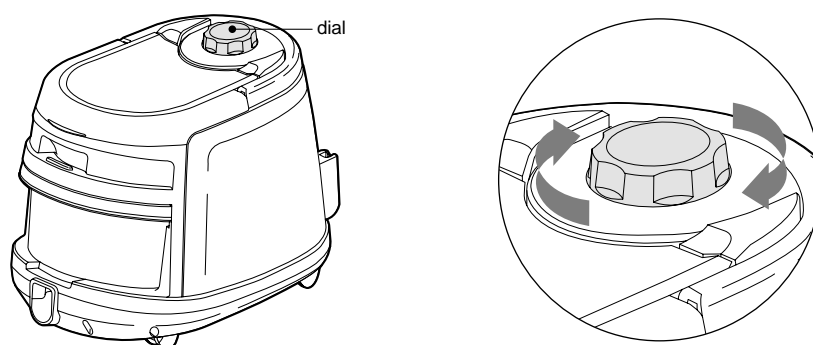
## How to use Cleaning dust separator



### ① How to separate

- When suction power is decreased, please clean the dust separator.
- Open the Vacuum cleaner cover by pushing the button.  
Hold tank separator handle and take it out.  
Open the guide cover by pulling the guide cover lever and remove dust.

## How to use Using the semi auto filter cleaner

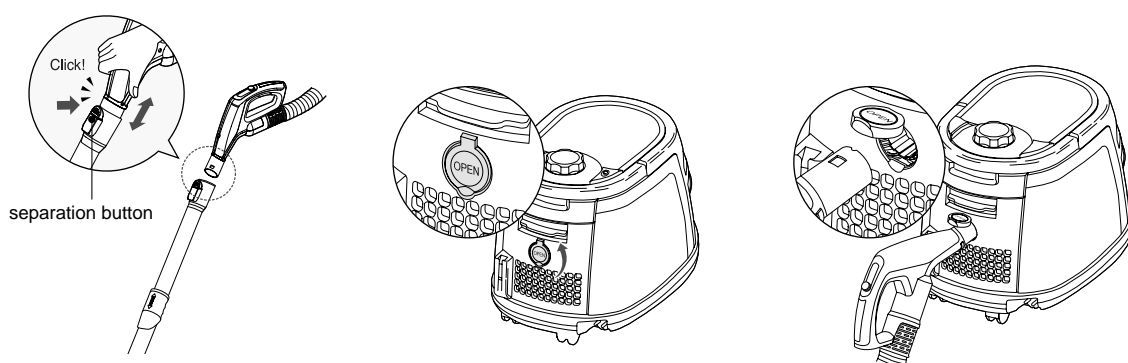


Grasp the dial and please turn the dial a few times in CW.

### NOTICE

If suction power is decreased after turn the dial a few times. Please operating vacuum cleaner after cleaning or washing the dust separator and air filter & motor safety filter.

## How to use Cleaning the fine dust tank



❶ Press the separate button to separate the hose handle and telescopic pipe

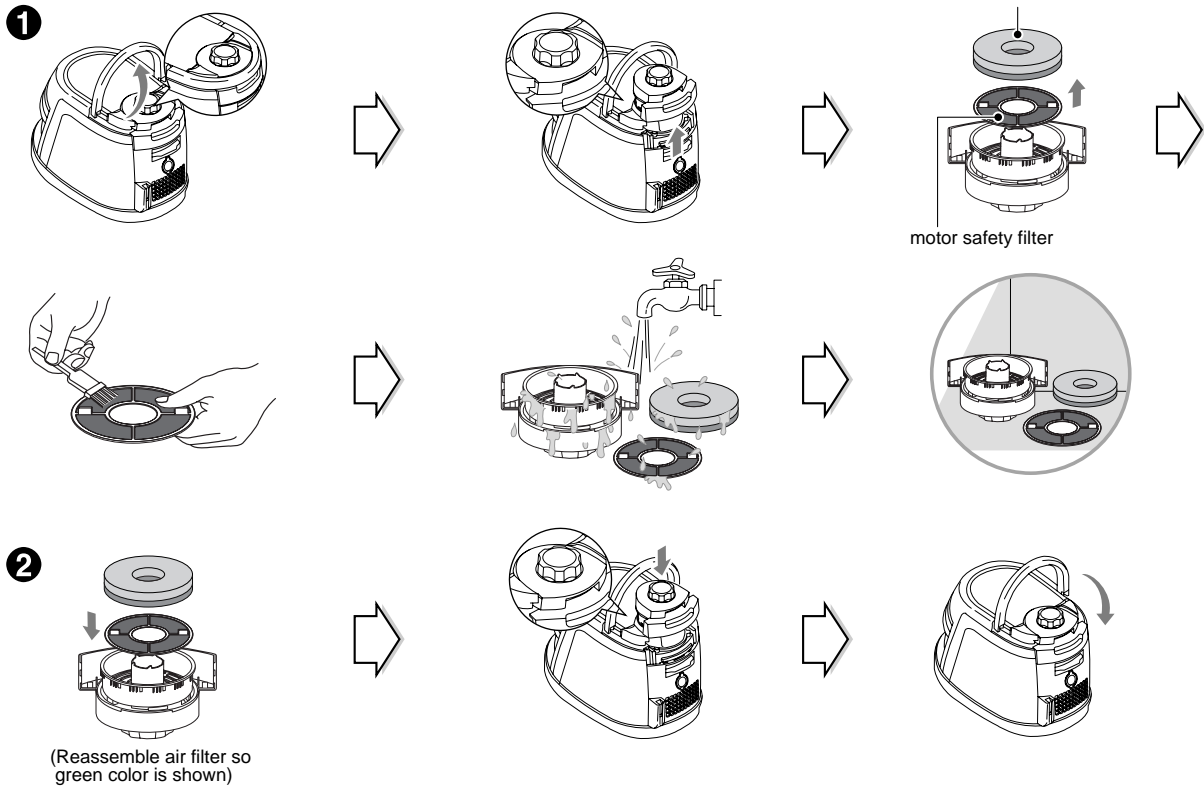
❷ Please open the dust cap up.

❸ Insert the hose handle into a hole and turn on the vacuum cleaner with low mode.

### NOTICE

If vacuum cleaner is operated over medium power mode, it may not work efficiently.

## How to use Cleaning air filter and motor safety filter



### 1 How to clean

- If suction power is decreased after cleaning dust tank, clean air filter and motor safety filter. Air filter and motor safety filter are located at the top of vacuum cleaner in the above figure.
- Wash air filter and motor safety filter with water.
  - Do not wash filters with hot water.
  - Dry fully in shade so that moisture is entirely removed.
  - Air filter and motor safety filter should be cleaned in the above case.
  - Do not use filters that are not dried.

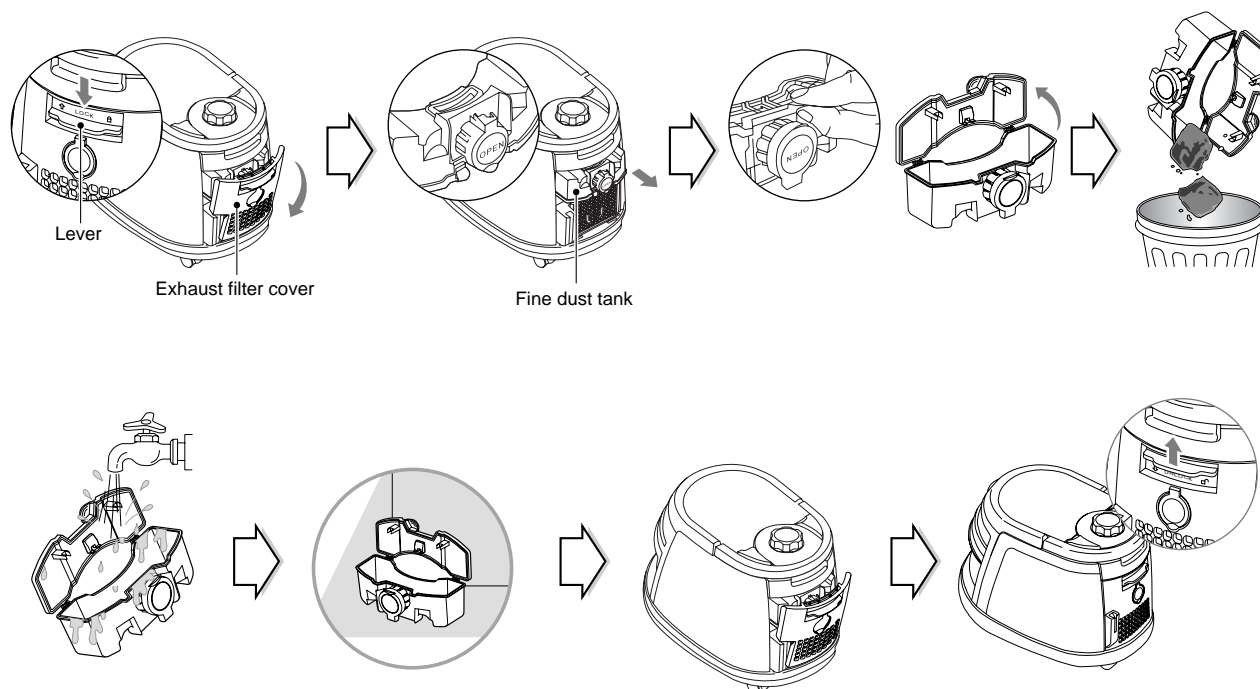
#### NOTICE

If filters are damaged, do not use them.  
 In this case, contact LG Electronics Service Agent.  
 Wash filters at least once a week.

### 2 How to assemble

- Insert the motor protection filter to the filter case.
- Close the filter cover.
- Close the dust separator cover.
- Hold the handle of the dust separator to firmly assemble it by pressing it down.
- Close the cleaner cover.

## How to use Cleaning fine dust tank



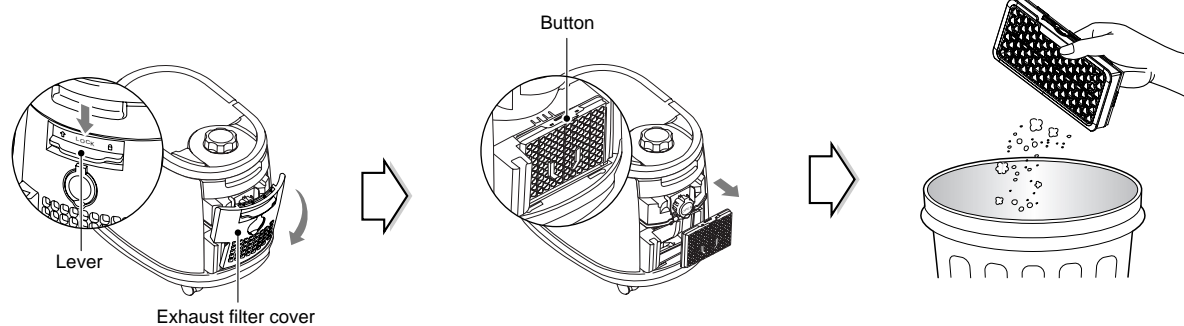
- Press exhaust filter cover lever and separate exhaust filter cover.
- Take fine dust tank out.
- Empty the dust tank and wash it.
- Allow the tank to dry completely before reassembling and use.

### NOTICE

If suction power decreases after washing the dust tank, clean air filter and motor safety filter → 15 page



## How to use Cleaning exhaust filter



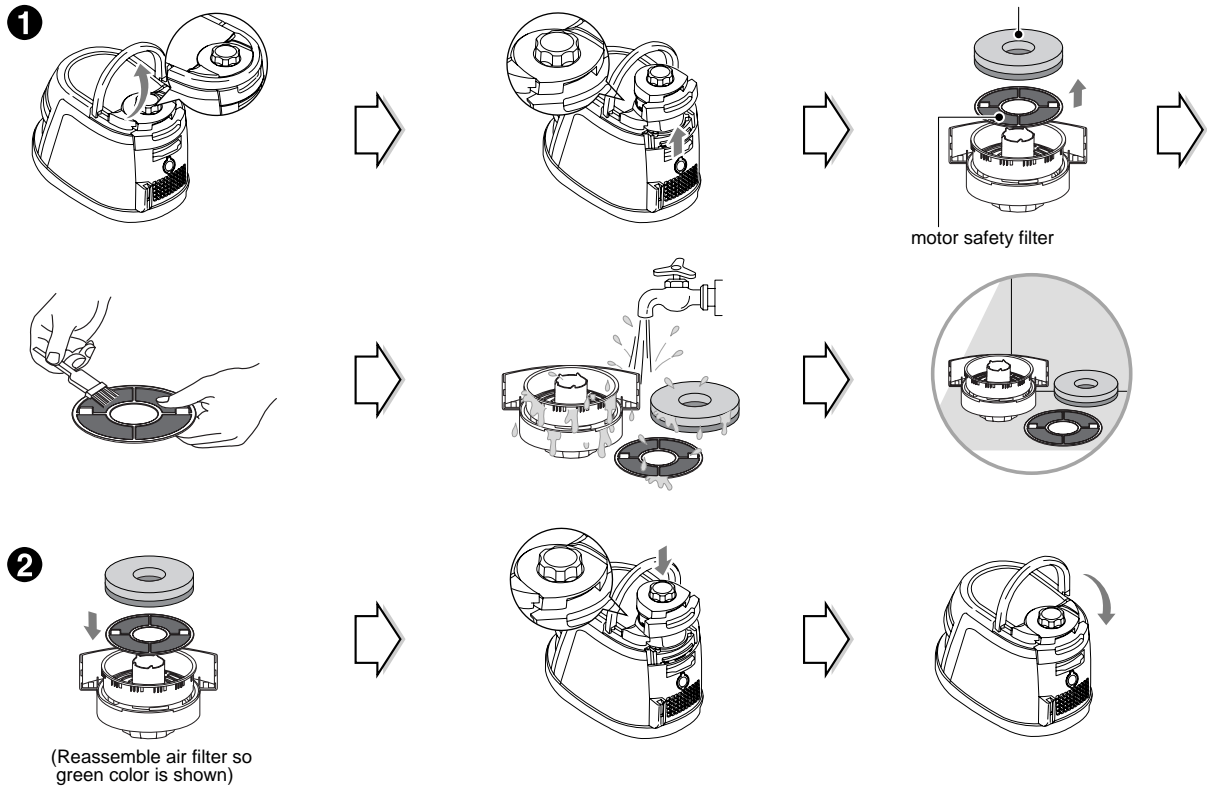
- The exhaust filter is a reuseable.
- To clean the exhaust filter, remove the Exhaust filter cover on the body by pulling out it.
- Separate the exhaust filter.
- Dust off filter.(Do not wash filter with water.)
- The exhaust filter should be cleaned at least a year.

### Exhaust filter cover assembling

- Fit exhaust filter cover lugs to the grooves of vacuum cleaner body.
- Join it the body.

## How to use Check before requesting for service

You should not waste money by requesting for service only to find out that it's not a problem. If you experience any issues with the product, check the following details before contacting the service center or the distributor. You may be able to resolve the issue by a simple instruction from the user manual.



**Suddenly, the suction does not work.**



- Stage 1 : Check whether the suction control button is set to "High"
- Stage 2 : Clean the dust separator and check and clean all other filters if necessary.

### ① How to separate

- ① Raise the handle of vacuum cleaner.
- ② Grasp the knob of the motor safety filter and take it out.
- ③ Pull out motor safety filter

### ② How to clean(Clean with cold water.)

- ① Clean well in flowing water.
- ② Remove the moisture thoroughly.
- ③ Completely dry it under the shade where it is well ventilated before reusing it.



## **What to do if your vacuum cleaner does not work**

Check that the vacuum cleaner is plugged in correctly and that the electrical socket is working.

## **What to do when suction performance decreases**

- Turn off the vacuum cleaner and unplug it.
- Check the telescopic pipe, flexible hose and cleaning tool for blockages or obstructions.
- Check that the dust tank is not full. Empty if necessary.
- Check that the exhaust filter is not clogged. Clean the exhaust filter if necessary.
- Check that the air filter is not clogged. Clean the air filter if necessary.

# Note





## اگر جاروبرقی کار نکرد چکار کنیم

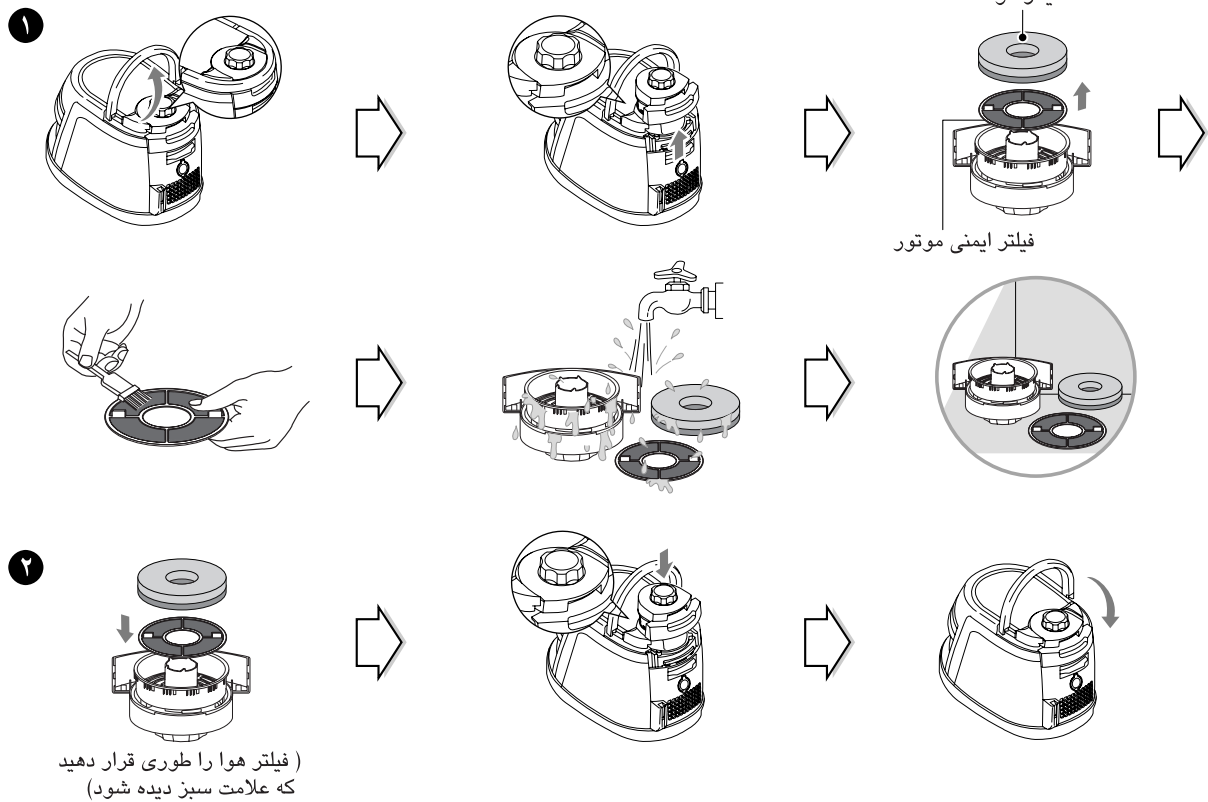
ببینید آیا دوشاخه به درستی در پریز قرار گرفته است، آیا در پریز برق جریان دارد.

### هنگام کم شدن قدرت مکش چه کار کنیم

- جاروبرقی را خاموش کرده و دوشاخه را از پریز بیرون بکشید.
- لوله تلسکوپی، شلنگ جاروبرقی را بررسی کرده و در صورت گرفتگی یا وجود اشیاء آن ها را رفع کنید.
- از پر نشدن مخزن اطمینان حاصل کنید.
- از عدم انسداد فیلتر خروجی هوا اطمینان حاصل کنید. در صورت نیاز فیلتر خروجی هوا را تمیز کنید.
- ببینید فیلتر هوا مسدود نشده است. در صورت لزوم فیلتر هوا را تمیز کنید.

## نحوه ی استفاده بررسی پیش از تماس با مرکز خدمات

با درخواست برای تعمیر موردی که ایراد نیست پول تان را هدر ندهید. در صورت برخورد با هر موردی، پیش از تماس با مرکز خدمات موارد زیر را بررسی کنید. با راهنمایی ساده مندرج در دفترچه راهنما می توان مشکل را حل نمود.



- مرحله ۱: ببینید آیا دکمه کنترل مکش در حالت High است.
- مرحله ۲: جداساز غبار و تمامی فیلترها را بررسی و در صورت لزوم تمیز کنید. ← مکش دستگاه به طور ناگهانی قطع شد

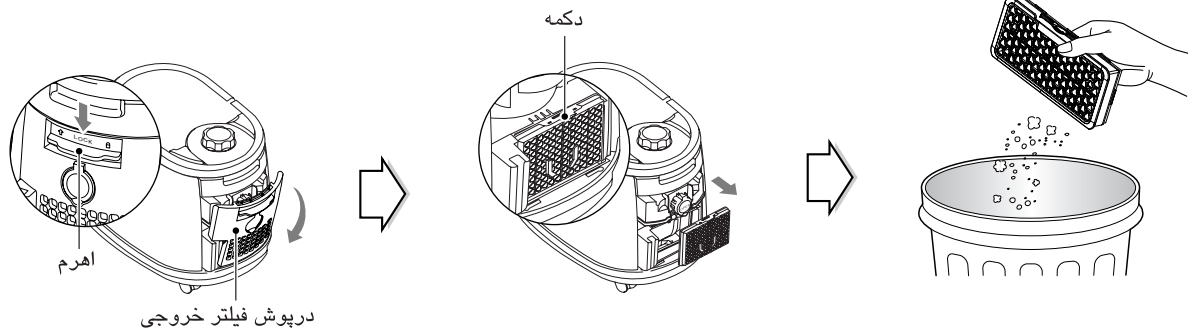
### ۱ نحوه تفکیک

- ① دستگیره جاروبرقی را بلند کنید.
- ② زائده فیلتر ایمنی موتور را گرفته و بیرون بکشید.
- ③ فیلتر ایمنی موتور را درآورید.

### ۱ نحوه تمیز کردن ( شستن با آب سرد )

- ① زیر شیر آب خوب بشویید.
- ② رطوبت را به طور کامل بزدابید.
- ③ آن را در سایه و در معرض جریان هوا کاملاً خشک کنید.

## نحوه ی استفاده تمیز کردن فیلتر خروجی هوا



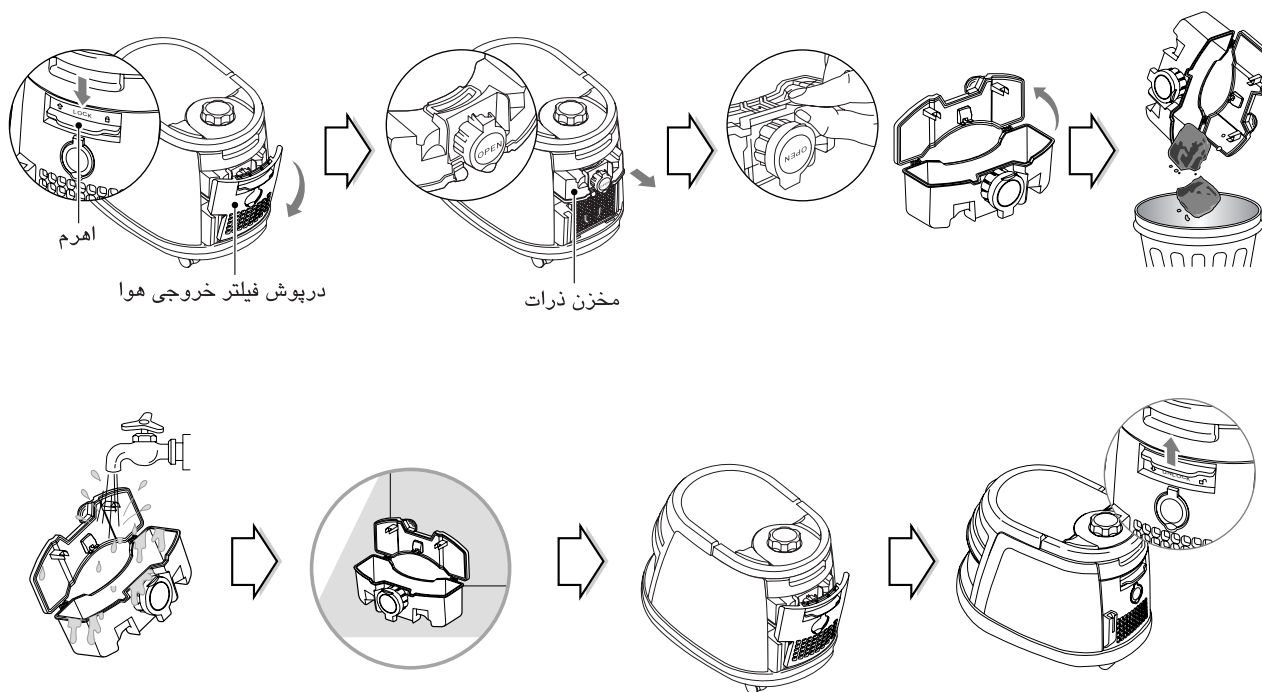
- فیلتر خروجی قابل استفاده مجدد است.
- برای تمیز کردن فیلتر خروجی، درپوش فیلتر خروجی بر روی بدنه را بیرون کشیده و بردارید.
- فیلتر خروجی را جدا کنید.
- گرد و غبار فیلتر را بزدابید (فیلتر را با آب نشویید)
- فیلتر خروجی حداقل یک بار در سال باید تمیز شود.

### سرهم کردن درپوش فیلتر خروجی

- زائده های درپوش فیلتر خروجی را با شیارهای بدنه جاروبرقی میزان کنید.
- آن را به بدنه الصاق کنید.



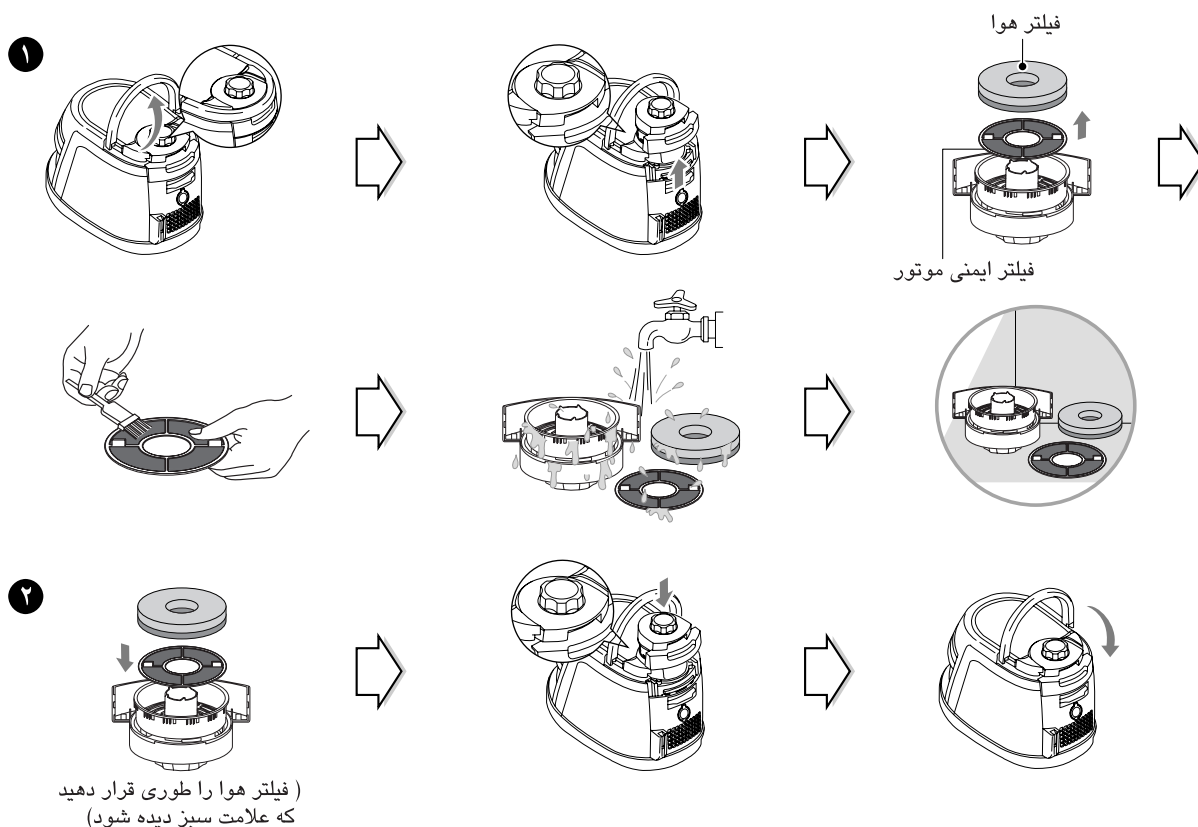
## نحوه ی استفاده تمیز کردن مخزن ذرات



- اهرم درپوش فیلتر خروجی هوا و درپوش فیلتر جداساز را فشار دهید.
- مخزن ذرات را بیرون بکشید.
- مخزن را تخلیه و آن را بشویید.
- پیش از بستن دوباره صبر کنید تا کاملاً خشک شود.

**توجه**  
چنانچه پس از شستشوی مخزن، قدرت مکش کاهش یافت، فیلتر هوا و فیلتر ایمنی موتور را بشویید ← صفحه ۱۵

## نحوه ی استفاده تمیز کردن فیلتر هوا و فیلتر ایمنی موتور



### ۱ برس گردگیر

### ۱ نحوه تمیز کردن

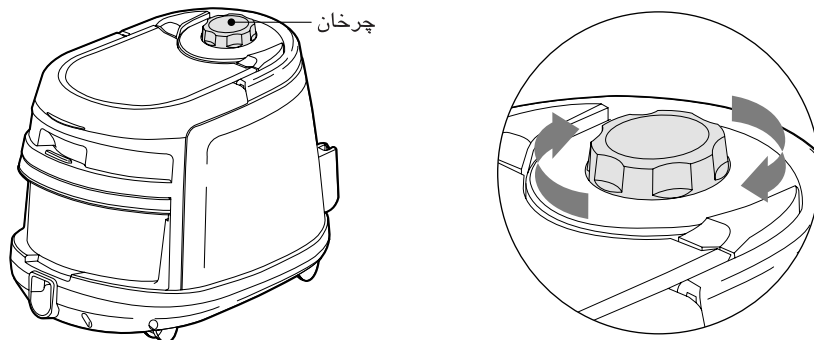
- فیلتر محافظ موتور را در قاب فیلتر قرار دهید.
- درپوش فیلتر را ببندید.
- درپوش جداساز گرد و خاک را ببندید.
- دستگیره جداساز گرد و خاک را پایین فشار دهید.
- درپوش جاروبرقی را ببندید.

- چنانچه پس از تمیز کردن مخزن، قدرت مکش کم شد.
- فیلتر هوا و فیلتر ایمنی موتور را تمیز کنید.
- فیلتر هوا و فیلتر ایمنی موتور در بالای دستگاه قرار دارند.
- فیلتر هوا و فیلتر ایمنی موتور را با آب بشویید.
- فیلترها را با آب گرم نشویید.
- آنها را در سایه خشک کنید تا رطوبت به طور کامل از بین برود.
- فیلتر هوا و فیلتر ایمنی موتور فقط در شرایط بالا باید شسته شوند.
- از فیلتر مرطوب استفاده نکنید.

#### توجه

در صورت خراب شدن فیلترها از آنها استفاده نکنید.  
در چنین مواقعی، با مرکز خدمات مجاز گلدیران تماس بگیرید.  
فیلترها را حداقل یکبار در هفته بشویید.

## نحوه ی استفاده استفاده از تمیز کننده فیلتر نیمه خودکار

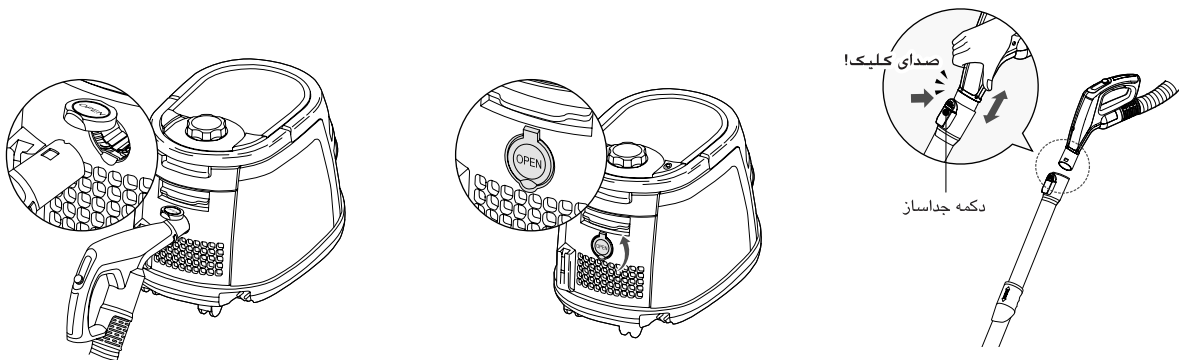


چرخان را گرفته و چند بار در جهت حرکت عقربه های ساعت بچرخانید.

### توجه

در صورت کاهش قدرت مکش پس از چند بار چرخاندن لطفاً پس از تمیز کردن یا شستشوی جداساز و فیلتر هوا و فیلتر ایمنی موتور، جاروبرقی را کار ببندازید.

## نحوه ی استفاده تمیز کردن مجرا



❶ دکمه جداساز را فشار دهید تا دستگیره لوله خرطومی و لوله تلسکوپی جدا شود.

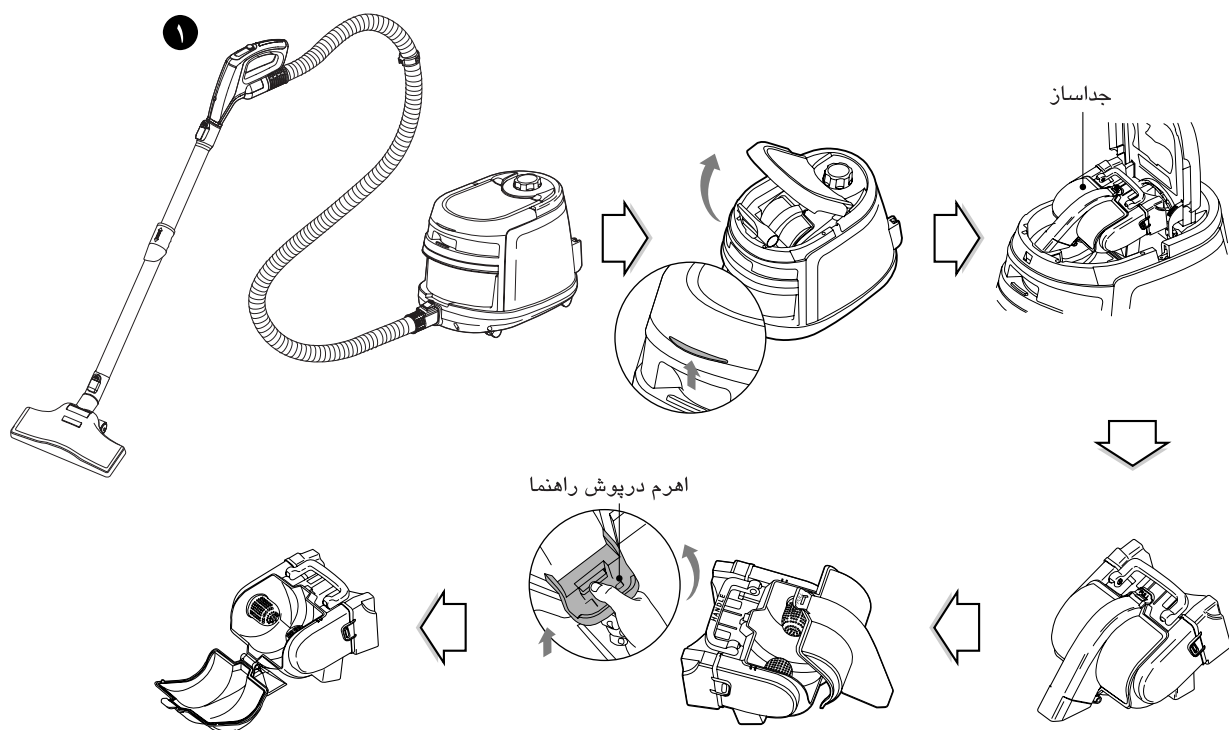
❷ درپوش مخزن را به طرف بالا باز کنید.

❸ دستگیره لوله خرطومی را داخل روزنه قرار داده و دستگاه را با مکش ضعیف روشن کنید.

### توجه

اگر دستگاه با تمام توان مورد استفاده قرار گیرد، ممکن است به طور موثر عمل نکند.

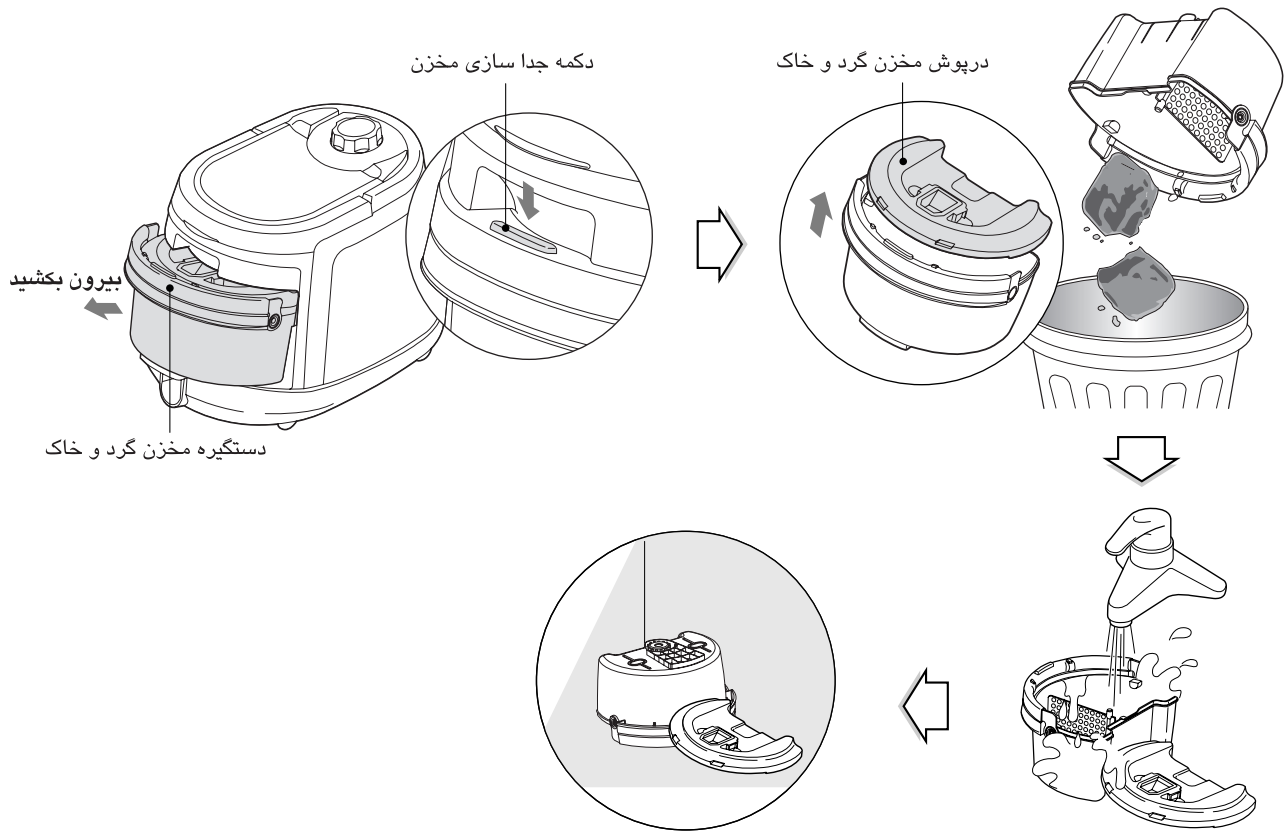
## نحوه ی استفاده تمیز کردن جداساز گرد و خاک



### 1 نحوه جدا کردن

- با کاهش قدرت مکش، لطفاً جدا ساز را تمیز کنید.
- با فشار دکمه، درپوش دستگاه را باز کنید.
- دستگیره جداساز مخزن را گرفته و بیرون بکشید.
- با کشیدن اهرم درپوش راهنما و درآوردن گرد و خاک درپوش راهنما را باز کنید.

## نحوه ی استفاده تمیز کردن مخزن گرد و خاک

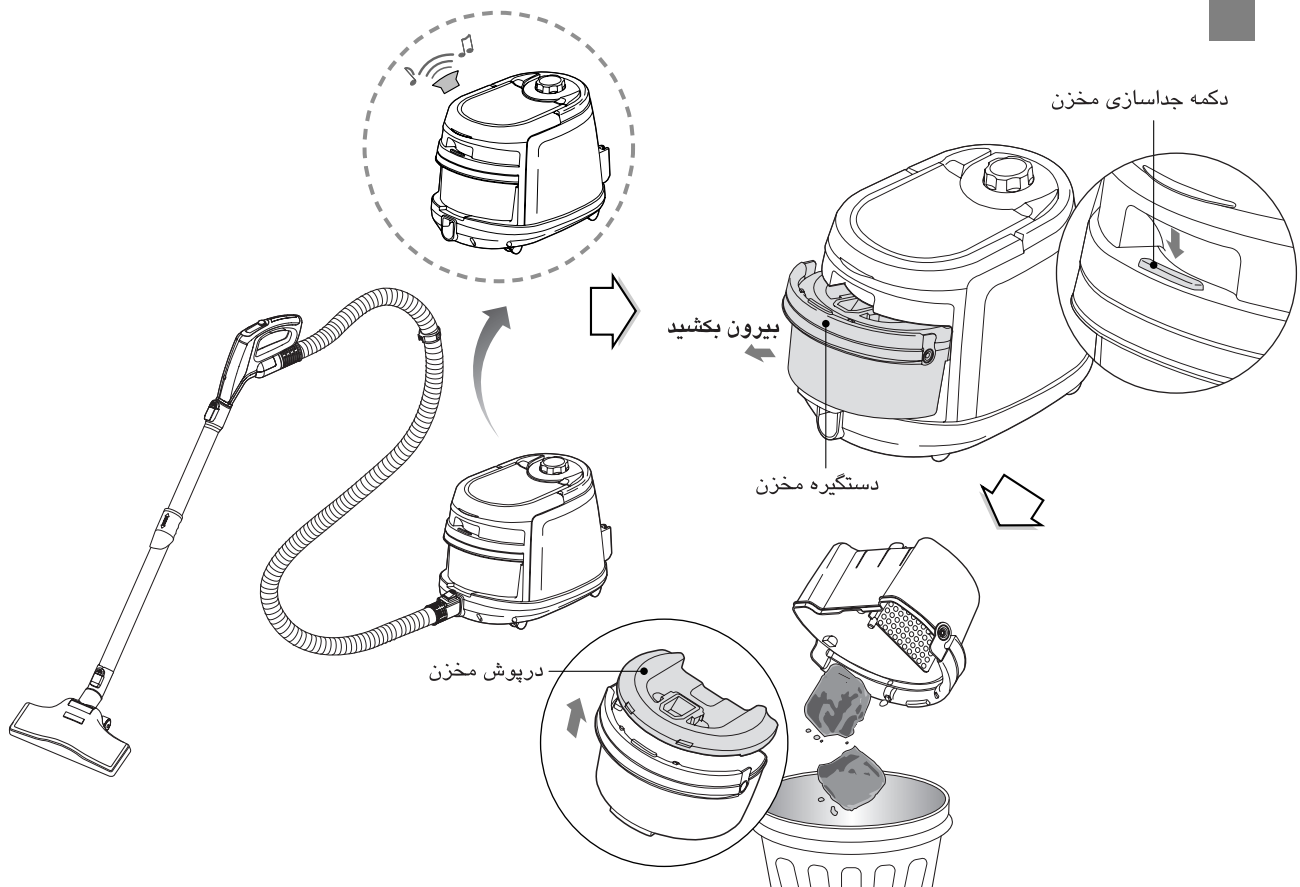


- دکمه جداسازی مخزن را فشار داده و مخزن را بیرون بکشید.
- در مخزن را بلند کنید.
- مخزن را تخلیه و آن را بشویید.
- در سایه آن را به طور کامل خشک کنید تا هیچگونه رطوبتی نداشته باشد.

### توجه

چنانچه پس از تمیز کردن مخزن، متوجه کاهش قدرت مکش شدید فیلتر هوا و فیلتر موتور را تمیز کنید. ← صفحه ی ۱۵

## نحوه ی استفاده تخلیه مخزن گرد و خاک



- با به صدا درآمدن زنگ هشدار، مخزن باید تخلیه شود.
- دستگاه را خاموش و دوشاخه را از پریز بیرون بکشید.
- دستگیره مخزن را گرفته و سپس دکمه جداسازی مخزن را فشار دهید.
- مخزن را بیرون بکشید.
- مخزن را تخلیه و سپس مطابق شکل سرهم بندی کنید.

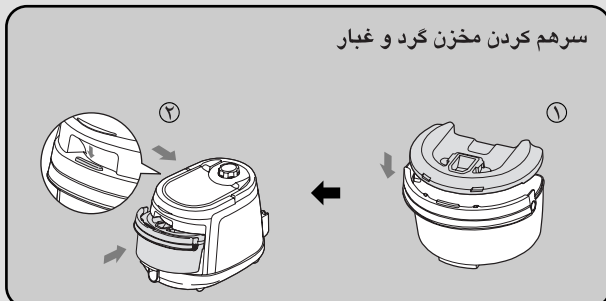
### توجه

- چنانچه پس از تخلیه مخزن قدرت مکش کم بود، مخزن را بشویید.
- ← صفحه بعد
- وقتی مخزن پر فرض شود، مدت ۱/۳۰ ثانیه زنگ هشدار نواخته شده سپس قدرت مکش کاهش یافته و سپس دستگاه خاموش می گردد.

### حمل جاروبرقی

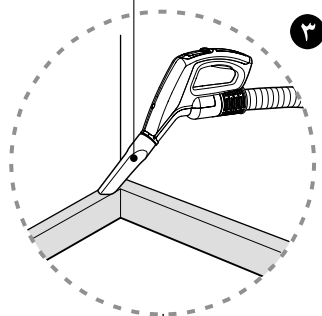
- هنگام حمل، دستگیره حمل را بگیرید.

### سرهم کردن مخزن گرد و غبار

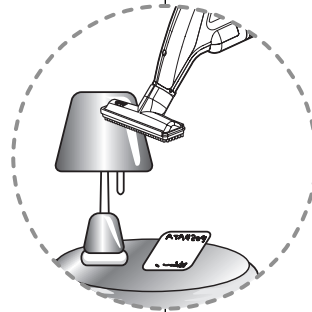
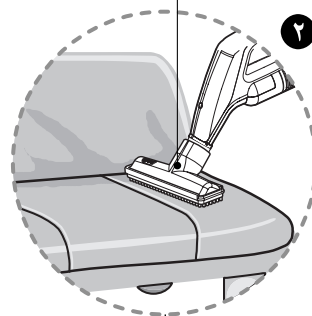


## نحوه ی استفاده استفاده از نازل های جانبی

ابزار شکاف



فرچه گرد و غبار



۳ ابزار شکاف

۲ برس گردگیر

ابزار شکاف برای تمیز کردن محل های دور از دسترس نظیر کنج سقف و لابلای کاناپه مناسب است.

برس گردگیر برای تمیز کردن قاب عکس، چهارچوب میلمان، کتاب ها و سایر سطوح غیر متعارف است.

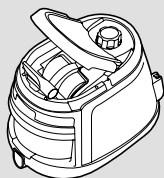
**توجه**  
در حالت نظافت میل از دهانک جانبی استفاده کنید

برای قفل شدن روکش را عقب بکشید

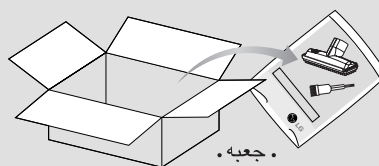
> حالات برس گردگیر <

برس گردگیر و نازل میلمان هنگام تمیز کردن اسباب و اثاثیه کارآمد هستند.

> حالات میلمان <

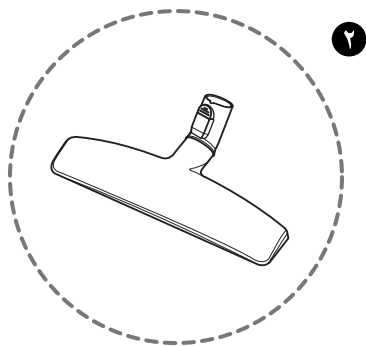


• ابزار شکاف در بدنه جاروبرقی قرار دارد.

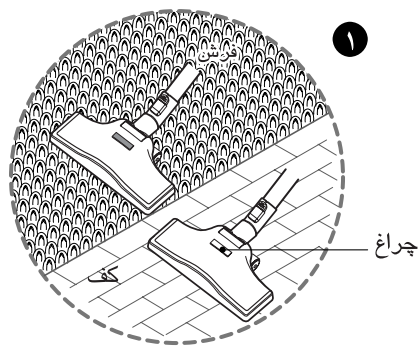


• دهانک کنج در داخل بدنه ی جاروبرقی تعبیه شده است.

## نحوه ی استفاده استفاده از نازل تنظیم هوشمند / سری تمیز کننده سطوح سخت



۲



۱

### ۲ سری تمیز کننده سطوح سخت

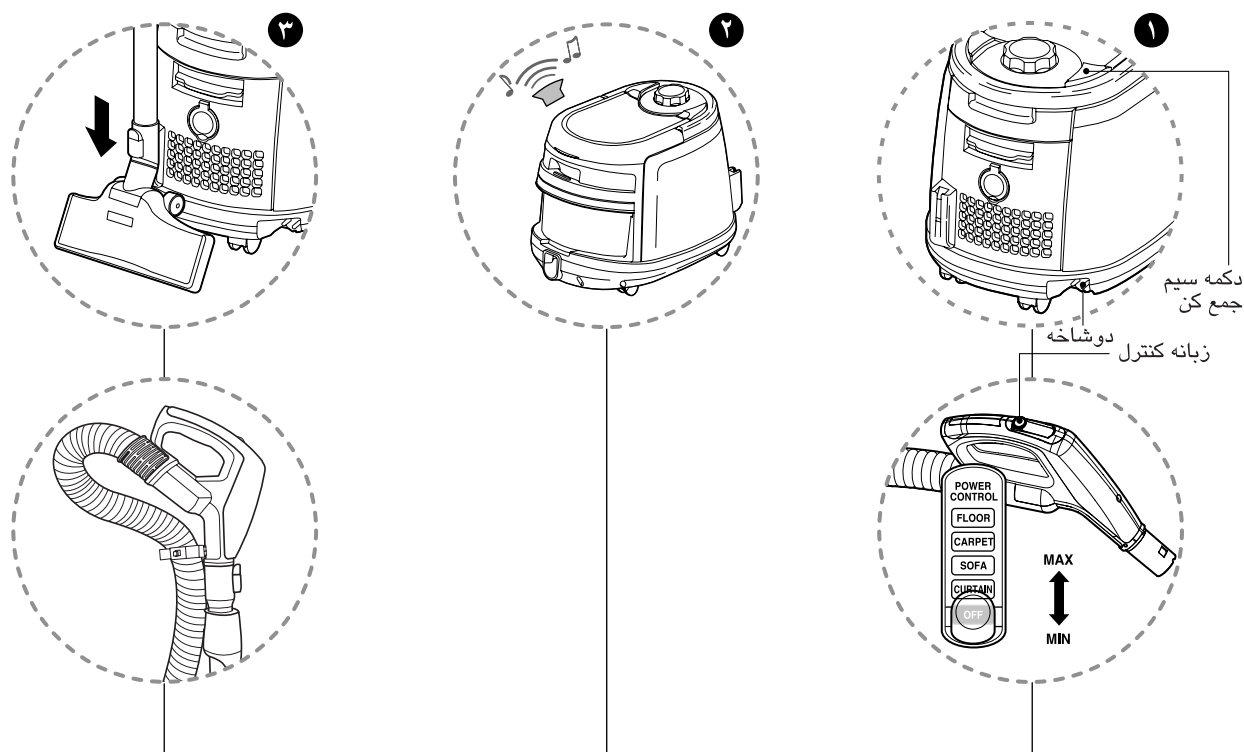
تمیز کننده موثر سطوح سخت  
(چوبی، روکش دار، غیره)

### ۱ نازل تنظیم هوشمند

• تنظیم خودکار بر اساس نوع زمین ( فرش یا کفپوش)  
• چراغ قابل رویت: هنگام تمیز کردن فرش رنگ چراغ تغییر می کند.



## نحوه ی استفاده سرهم کردن جاروبرقی



### ۱ حالات پارک

- سیم را به میزان دلخواه بیرون کشیده و سپس دوشاخه را به پریز متصل کنید.
- دستگاه را روشن کنید.
- دستگیره شلنگ خرطومی دارای تنظیم فشار مکش است که میتوانید قدرت مکش را کاهش دهید.
- برای جمع کردن سیم پس از پایان کار، دکمه ی سیم جمع کن را فشار دهید.

### ۲ زنگ هشدار

- وقتی مخزن پر شود زنگ به صدا در می آید. پس از ۴ دقیقه دستگاه خاموش شده و صدای زنگ شنیده می شود.
- مخزن را خالی کرده و دوباره آن را به دستگاه وصل کنید.

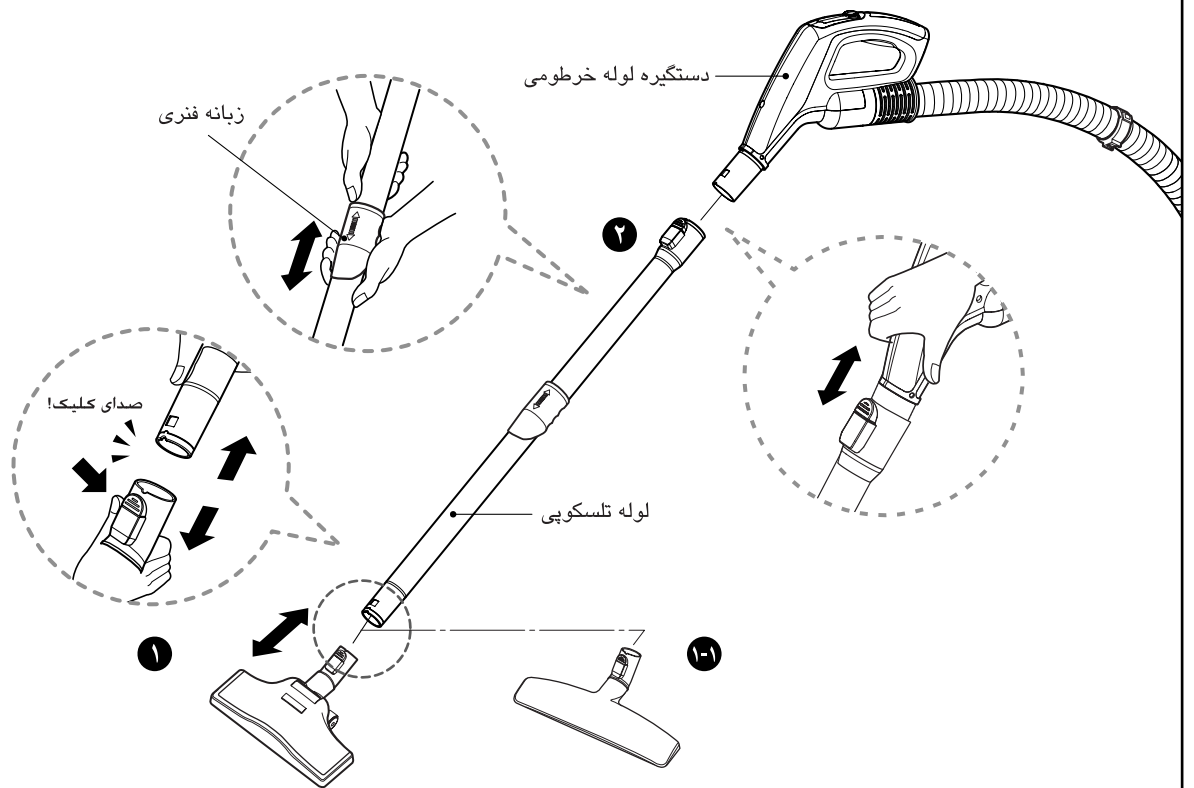
### ۳ نحوه ی استفاده

- برای توقف موقت در حین استفاده از جارو برقی، به مثال جابجا کردن اشیاء کوچک یا فرش برای نگهداشتن شلنگ و نازل از حالات پارک استفاده کنید.
- قلاب روی نازل را به شیار واقع در کنار جاروبرقی بکشید.

### توجه

هنگام شنیدن صدای هشدار

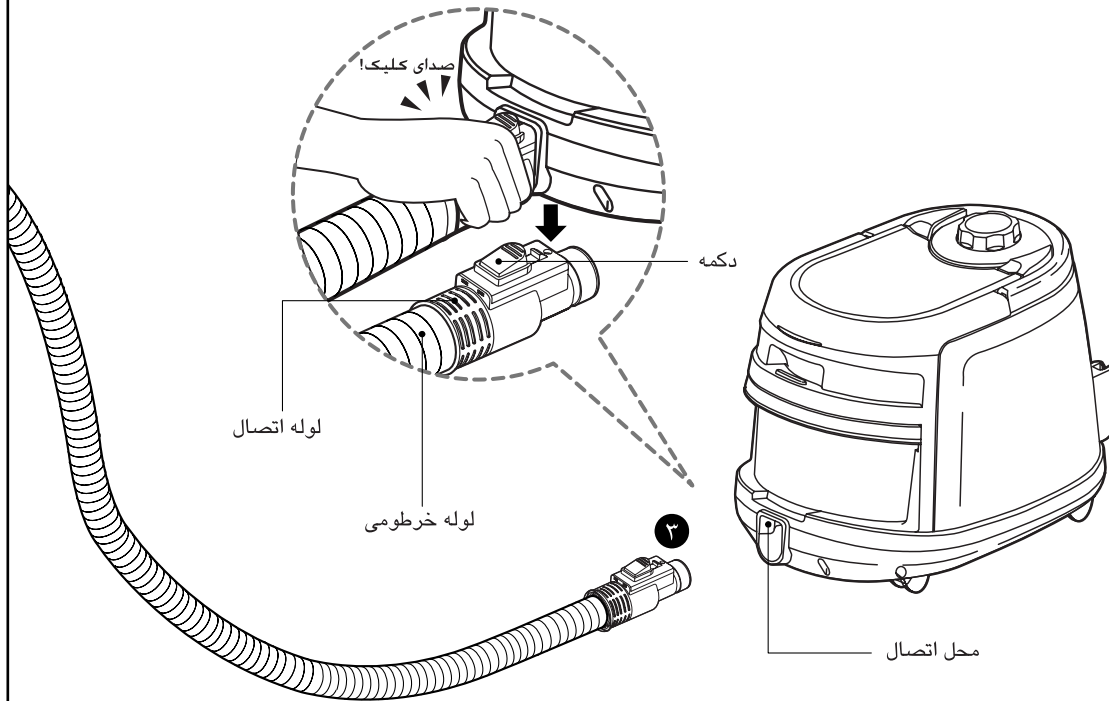
۱. مخزن پر است
۲. پس از خاموش کردن دستگاه اقدام به خالی کردن مخزن گرد و غبار کنید.
۳. دستگاه بدون مخزن روشن شده است
۴. پس از خاموش کردن دستگاه مخزن را به آن وصل کنید.
۵. به دلیل انسداد، صفحه مدور مخزن گیر کرده است.
۶. پس از خاموش کردن دستگاه را رفع کنید.



### ۳ اتصال شلنگ به جاروبرقی

رابط لوله بر روی شلنگ را به محل اتصال جاروبرقی فشار دهید. برای درآوردن شلنگ از جاروبرقی، دکمه‌ی تعبیه شده بر روی لوله‌ی رابط را فشار دهید و سپس رابط لوله را از جاروبرقی بیرون بکشید.

## نحوه ی استفاده سرهم کردن جاروبرقی



### ۲ لوله تلسکوپی

- لوله تلسکوپی را محکم به داخل دستگیره شلنگ فشار دهید.
- زبانه فنری را برای باز شدن لوله فشار دهید.
- لوله را به میزان دلخواه بیرون بکشید.

### ۱ نازل تنظیم هوشمند

### ۱۵ سری تمیز کننده سطوح سخت

- نازل را به داخل لوله تلسکوپی فشار دهید.

## دستورالعمل‌های مهم ایمنی

### ⚠️ اخطار

- از قرار دادن اشیاء در داخل روزنه‌ها خودداری کنید. این عمل منجر به خرابی دستگاه می‌شود.
- از مسدود کردن روزنه‌ها خودداری کنید: روزنه‌ها را عاری از گرد و غبار، کرک، مو و هر چیزی که باعث کاهش فشار هوا می‌شود کنید.
- در غیر این صورت منجر به خرابی دستگاه می‌شود.
- از استفاده جاروبرقی بدون مخزن یا فیلترها خودداری کنید. این عمل منجر به خرابی دستگاه می‌شود. پس از استفاده از جاروبرقی برای مواردی نظیر نرم کننده فرش شوینده فرش و غیره محفظه دستگاه را تمیز کنید.
- این مواد باعث انسداد فیلترها، کاهش فشار هوا شده و به دستگاه آسیب می‌رسانند. سهل انگاری در این مورد موجب خرابی می‌شود.
- از جاروبرقی برای برداشتن اشیاء تیز، اسباب بازی‌های کوچک، سوزن، سنجاق و غیره استفاده نکنید.
- این عمل منجر به خرابی دستگاه و مخزن می‌شود.
- جاروبرقی را در محیط داخل منزل نگهداری کنید. جاروبرقی را پس از هر بار استفاده به کناری قرار دهید تا در معرض ضربه نباشد.
- استفاده از این دستگاه برای افرادی (نظیر کودکان) که از توانایی فیزیکی محدودی برخوردارند، یا ناتوان هستند یا از تجربه کمی برخوردارند مجاز نیست مگر تحت نظارت افراد بلاغ. نادیده گرفتن مورد فوق منجر به آسیب جانی یا ملای می‌گردد.
- فقط از قطعات توصیه شده یا تولید شده توسط مرکز خدمات مجاز ال جی استفاده کنید.
- در غیر این صورت منجر به خرابی دستگاه می‌شود.
- فقط به روش توصیه شده در این دفترچه از دستگاه استفاده کنید. فقط از متعلقات توصیه شده یا تایید شده توسط ال جی استفاده کنید.
- در غیر این صورت منجر به آسیب جانی یا خرابی دستگاه می‌شود.
- جهت پیشگیری از آسیب جانی افراد یا پیشگیری از افتادن جاروبرقی در هنگام تمیز کردن پله‌ها، همواره دستگاه را در پایین پلکان قرار دهید.
- در غیر این صورت منجر به آسیب جانی یا خرابی دستگاه می‌شود.
- در حالات کاناپه از نازل‌های جانبی استفاده کنید. در غیر این صورت منجر به خرابی دستگاه می‌شود.
- هنگام حمل جاروبرقی آن را از دستگیره مخزن نگیرید. چرا که ممکن است مخزن از بدنه جدا شده و جاروبرقی بیفتد. در این صورت علاوه بر آسیب جانی منجر به خرابی دستگاه می‌شود. برای حمل شما باید از دستگیره حمل آن را بگیرید. (صفحه ۱۱)
- چنانچه پس از تخلیه مخزن چراغ قرمز روشن شد، مخزن را تمیز کنید. در غیر این صورت منجر به خرابی دستگاه می‌شود.
- پیش از قرار دادن فیلترها در دستگاه (فیلتر خروجی هوا و فیلتر موتور) از خشک شدن کامل آنها اطمینان حاصل نمایید. در غیر این صورت منجر به خرابی دستگاه می‌شود.
- از قرار دادن فیلتر در داخل اجاق یا میکروویو خودداری کنید. این عمل منجر به آتش سوزی می‌گردد.
- از خشک کردن فیلتر در داخل خشک کن لباس خودداری کنید. این عمل ممکن است منجر به آتش سوزی شود.
- از خشک کردن فیلتر در نزدیکی آتش خودداری کنید. این عمل ممکن است منجر به آتش سوزی شود.
- استفاده از فیلتر خیس مجاز نیست. در صورت خرابی سیم برق تعویض آن باید توسط مرکز خدمات مجاز صورت گیرد.
- استفاده از این دستگاه برای افرادی (نظیر کودکان) که از توانایی فیزیکی محدودی برخوردارند، یا ناتوان هستند یا از تجربه کمی برخوردارند مجاز نیست مگر تحت نظارت افراد بلاغ. مراقب کودکان باشیم تا از جاروبرقی به عنوان وسیله بازی استفاده نکنند.
- این دستگاه مناسب جمع آوری مواد خطرناک نیست. استفاده از این دستگاه برای مکان‌های خشک مجاز است و از قرار دادن در مکان‌های مرطوب خودداری کنید.
- هر چند وقت یک بار سیم برق را از لحاظ سلام بودن بررسی کنید. در صورت خرابی سیم برق را تعویض نمایید.

### محافظ حرارتی:

این جاروبرقی دارای یک ترموستات ویژه ای است که مانع از بیش از حد گرم شدن جاروبرقی می‌شود. چنانچه جاروبرقی به طور ناگهانی خاموش شود، کلید را خاموش کرده و دو شاخه را از پریز بیرون بکشید. مواردی را که ممکن است باعث افزایش دما شود بررسی کنید. از قبیل پر شدن مخزن، گرفتگی شلنگ یا انسداد فیلتر. در صورت صحیح بودن موارد فوق، آنها را در محل خود قرار داده و پیش از روشن کردن دوباره حداقل مدت ۳۰ دقیقه صبر کنید. پس از ۳۰ دقیقه دو شاخه را به پریز متصل کرده و کلید را روشن کنید. اگر جاروبرقی باز هم کار نکرد با مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.

## دستورالعمل های مهم ایمنی

پیش از استفاده تمام دستورالعمل ها را مطالعه و اجرا نمایید تا از خطر وقوع آنتش سوزی، برق گرفتگی، آسیب جسمانی یا صدمه دیدن دستگاه در حین استفاده پیشگیری نشود. این راهنما تمامی شرایط احتمالی را که ممکن است رخ دهد، شامل نمی شود. همیشه برای مواردی که متوجه نمی شوید، با نمایندگی یا تولید کننده تماس حاصل نمایید. این دستگاه مطابق با شیوه نامه های EC: 2006/95/EC و لتاژ پایین و 2004/108/EC ساخته شده است.

این علامت هشدار ایمنی است.

این علامت بیانگر خطرات بلاقوه ای است که ممکن است باعث مرگ یا آسیب شما و دیگران شود. تمامی پیام های ایمنی به همراه با علامت هشدار ایمنی و در ادامه کلمات «خطار» یا «هشدار» است. این دو عبارت به معنای:



این علامت به شما می گوید که احتمال خطر و موارد غیر ایمنی وجود دارد که می تواند باعث آسیب شدید جانی یا مرگ شود.

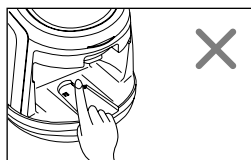
**هشدار** !

این علامت بیانگر خطرات و شرایط غیرایمنی است که می تواند باعث آسیب جانی یا خسارت ملای شود.

**اخطار** !

**هشدار** !

- اگر دکمه ی کنترل در وضعیت خاموش نیست، دستگاه را به برق وصل نکنید.
- منجر به آسیب جانی یا خرابی دستگاه می شود.
- کودکان را دور نگه داشته و هنگام جمع کردن سیم مراقب موانع باشید.
- سیم هنگام جمع شدن سرعت زیادی دارد.
- هنگام تمیز کردن جاروبرقی یا زمانی که از آن استفاده کنید دو شاخه آن را از پریز بیرون بکشید.
- در غیر این صورت منجر به برق گرفتگی یا آسیب جانی می شود.
- از جاروبرقی برای برداشتن موارد شعله ور یا دودزا نظیر سیگار یا خاکستر داغ نکنید.
- این عمل منجر به مرگ، برق گرفتگی یا آتش سوزی می شود.
- از جاروبرقی برای کشیدن مواد قابل انفجار یا قابل اشتعال نظیر گازوئیل، بنزین، تینر و غیره استفاده نکنید.
- گاز ناشی از این مواد می تواند منجر به انفجار یا خطر آتش سوزی شود. در نتیجه احتمال مرگ یا آسیب جانی وجود دارد.
- هرگز با دستان مرطوب جاروبرقی یا دو شاخه آن را لمس نکنید.
- این عمل منجر به مرگ یا برق گرفتگی می شود.
- برای کشیدن دو شاخه از پریز هرگز از سیم نکشید.
- این عمل منجر به خرابی دستگاه یا برق گرفتگی می شود.
- برای جدا کردن از پریز همواره از دو شاخه بگیرید.
- همواره مو، خرده پارچه، انگشتان و سایر قسمت های بدن را از روزنه های دستگاه و قطعات متحرک دور نگه دارید.
- این عمل منجر به برق گرفتگی یا آسیب دستگاه می گردد.
- هرگز برای حمل از سیم جاروبرقی استفاده نکنید و یا سیم آن را حول لبه های تیز نپیچید. جاروبرقی را بر روی سیم آن قرار ندهید.
- سیم را از سطوح گرم دور نگه دارید.
- در غیر این صورت منجر به برق گرفتگی و آسیب جانی و یا آتش سوزی یا خرابی دستگاه می شود.
- شلنگ جاروبرقی دارای سیم است. در صورت خرابی، بریدگی و له شدگی از آن استفاده نکنید.
- در غیر اینصورت منجر به مرگ یا شوک الکتریکی می گردد.
- هرگز اجازه ندهید از جاروبرقی به عنوان وسیله اسباب بازی استفاده شود. همواره توجه خاصی به جاروبرقی که در نزدیکی کودکان است، داشته باشید.
- در غیر این صورت منجر به آسیب جانی یا خرابی دستگاه می شود.



۴-۵	..... دستورالعمل های مهم ایمنی
۶	..... نحوه ی استفاده
۶	..... سرهم کردن جاروبرقی
۸	..... استفاده از جاروبرقی
۹	..... استفاده از نازل تنظیم هوشمند / سری تمیز کننده سطوح سخت
۱۰	..... استفاده از نازل های جانبی
۱۱	..... تخلیه مخزن
۱۲	..... تمیز کردن مخزن
۱۳	..... تمیز کردن تفکیک کننده گرد و غبار
۱۴	..... استفاده از پاک کننده فیلتر نیمه خودکار
۱۴	..... تمیز کردن مجرای مخزن
۱۵	..... تمیز کردن فیلتر هوا و فیلتر ایمنی موتور
۱۶	..... تمیز کردن مخزن
۱۷	..... تمیز کردن فیلتر خروجی هوا
۱۸	..... بررسی پیش از تماس با مرکز خدمات
۱۹	..... اگر جاروبرقی کار نکند، چه باید کرد
۱۹	..... وقتی مکش ضعیف شد چه باید کرد



# دفترچه راهنمای جاروبرقی سایکلون جدید

هشدار: پیش از استفاده از دستگاه این دفترچه راهنما را به دقت مطالعه کنید.  
لطفاً تمامی اطلاعات مندرج در صفحات ۴ تا ۵ را با دقت مطالعه کنید.  
این اطلاعات حاوی دستورالعمل های مهم ایمنی و نگهداری دستگاه است.  
لطفاً این دفترچه راهنما را در دسترس نگهدارید تا در آینده بتوانید به آن مراجعه کنید.

VF-4902HTBK  
VF-4902HTTS